



ROYAL
c a t e r i n g

BEDIENUNGSANLEITUNG

User manual | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Manuel d'utilisation | Istruzioni per l'uso | Manual de instrucciones

WIRE SHELVING RACK



- **RCMR-470PI4**



PRODUKTNAME	METALLREGAL
PRODUCT NAME	WIRE SHELVING RACK
NAZWA PRODUKTU	REGAŁ PÓŁKOWY Z DRUTU
NÁZEV VÝROBKU	REGÁL S DRÁTĚNÝMI POLICEMI
NOM DU PRODUIT	ÉTAGÈRE EN MÉTAL
NOME DEL PRODOTTO	SCAFFALE IN METALLO
NOMBRE DEL PRODUCTO	ESTANTERÍA DE METAL
MODELL	
PRODUCT MODEL	
MODEL PRODUKTU	
MODEL VÝROBKU	RCMR-470P14
MODÈLE	
MODELLO	
MODELO	
IMPORTEUR	
IMPORTER	
IMPORTER	
DOVOZCE	EXPONDO POLSKA SP. Z O.O. SP. K.
IMPORTATEUR	
IMPORTATORE	
IMPORTADOR	
ADRESSE VON IMPORTEUR	
IMPORTER ADDRESS	
ADRES IMPORTERA	
ADRESA DOVOZCE	UL. NOWY KISIELIN-INNOWACYJNA 7, 66-002 ZIELONA GÓRA POLAND, EU
ADRESSE DE L'IMPORTATEUR	
INDIRIZZO DELL'IMPORTATORE	
DIRECCIÓN DEL IMPORTADOR	



HINWEIS! | PLEASE NOTE! | UWAGA! | POZOR! | ATTENTION! | IMPORTANTE! | NOTA!

DE

In der vorliegenden Anleitung sind Beispielbilder vorhanden, die von dem tatsächlichen Aussehen des Produkts abweichen können.

EN

Drawings in this manual are for illustration purposes only and in some details may differ from the actual product.

PL

Ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i w niektórych szczegółach mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.

CZ

Obrázky v tomto návodu jsou ilustrační. V některých detailech se od skutečného vzhledu zařízení mohou lišit.

FR

Les illustrations contenues dans le présent manuel sont fournies à titre explicatif. Votre appareil peut ne pas être identique.

IT

Le immagini in questo manuale sono puramente dimostrative per cui i singoli dettagli possono differire dall'aspetto reale dell'apparecchio.

ES

En este manual se incluyen fotos ilustrativas que podrían no coincidir exactamente con la apariencia real del dispositivo.

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA | DANE TECHNICZNE | TECHNICKÉ ÚDAJE | DÉTAILS TECHNIQUES
DATI TECNICI | DATOS TÉCNICOS

ABMESSUNGEN [MM]	
DIMENSIONS [MM]	
WYMIARY [MM]	
ROZMĚRY [MM]	450X300X448
DIMENSIONS [MM]	
DIMENSIONI [MM]	
DIMENSIONES [MM]	
ABSTAND ZWISCHEN DEN DRÄHTEN [MM]	
WIRE SPACING [MM]	
ODSTĘP MIĘDZY DRUTAMI [MM]	
VZDÁLENOST MEZI DRÁTY [MM]	105
DISTANCE ENTRE LES FILS [MM]	
DISTANZA TRA I FILI [MM]	
DISTANCIA ENTRE ALAMBRES [MM]	
ANZAHL DER FÄCHER	
NUMBER OF SHELVES	
ILOŚĆ PÓŁEK	
POČET POLIC	4
NOMBRE D'ÉTAGÈRES	
NUMERO DI SCAFFALI	
NÚMERO DE ESTANTES	
GEWICHT [KG]	
WEIGHT [KG]	
CIĘŻAR [KG]	
HMOTNOST [KG]	3,4
POIDS [KG]	
PESO [KG]	
PESO [KG]	
HÖCHSTBELASTUNG DES FACHS [KG]	
MAXIMUM SHELF LOAD [KG]	
MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE PÓŁKI [KG]	
MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ POLICE [KG]	50
CHARGE MAXIMALE DE L'ÉTAGÈRE [KG]	
CARICO MASSIMO DELLO SCAFFALE [KG]	
CARGA MÁXIMA DEL ESTANTE [KG]	

**DE****BEDIENUNGSANLEITUNG**

- Die Höchstbelastung nicht überschreiten.
 - Im Fall der Beschädigung oder der Zerstörung von irgendeinem der Elemente, dieses Element nicht mehr verwenden.
 - Das Gewicht der Ladung gleichmäßig auf der ganzen Fläche verteilen.
1. Schrauben Sie die Stellfüße (D) in die Rohre (B). Klicken Sie mit dem Pfeil nach oben auf den Plastikclips (C) an der gewünschten Stelle am Rohr.
 2. Legen Sie das Regal auf die Seite und schieben Sie das Rohr von unten in die Löcher in den Ecken des Regals. Nachdem alle Rohre eingeführt wurden, sollte der Gestellboden in einer vertikalen Position platziert werden. Das Regal sollte mit der richtigen Seite nach oben montiert werden.
 3. Die Montagehöhe für die weiteren Fächer wählen. Den Plastikclip (C) an einer ausgewählten Stelle am Rohr schließen, mit dem Pfeil nach oben. Das Fach von oben, bis zum Plastikclip einschieben.
 4. Wenn alle Fächer montiert sind, einen Gummihammer verwenden, um das Fach anzupassen. Anschließend die Höhe des Regals mithilfe der Verstellerschraube (D) regulieren.

REINIGUNG UND WARTUNG

- a) Verwenden Sie zum Reinigen der Oberfläche ausschließlich Mittel ohne ätzende Inhaltsstoffe.
- b) Zum Reinigen nutzen Sie bitte einen weichen Lappen.
- c) Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen, vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung geschütztem Ort auf.

EN**USER MANUAL**

- Do not exceed the maximum load.
 - In case of any element damage or destruction, stop using the unit.
 - Spread the load weight evenly on the whole surface.
1. Screw the regulating feet (D) into the tubes (B). Clang the plastic clip (C) on a desired point on the tube, with the arrow pointing upwards.
 2. Put. Lay the shelf aside, push the tube from below into the holes in the corners of the shelf. After all pipes are inserted, the rack base should be placed in a vertical position. The shelf should be mounted with the proper side up.
 3. Choose the assembly height for the next shelves. Snap the plastic clip (C) in the chosen place on the pipe, with the arrow up. Insert the shelf from above, up to the plastic clip.
 4. Once all shelves are installed, use the rubber hammer to fit the shelf. Then, adjust the shelving unit height using the adjustment foot (D).

CLEANING AND MAINTENANCE

- a) Use cleaners without corrosive substances to clean each surface.
- b) Use a soft cloth for cleaning.
- c) Store the unit in a dry, cool place, free from moisture and direct exposure to sunlight.

PL**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

- Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia.
 - W przypadku uszkodzenia lub zniszczenia któregoś z elementów zaprzestać użytkowania.
 - Rozkładać ciężar ładunku równomiernie na całej powierzchni.
1. Wkręcić stopki regulujące (D) w rury (B). Zatrzaskać plastikowy klips (C) na wybranym miejscu na rurze, strzałką do góry.
 2. Położyć półkę na boku, wsunąć od dołu rury w otwory w rogach półki. Po wsunięciu wszystkich rur należy ustawić podstawę regału do pozycji pionowej. Półka powinna być zamontowana odpowiednia stroną do góry.
 3. Dla kolejnych półek wybrać wysokości montażu. Zatrzaskać plastikowy klips (C) na wybranym miejscu na rurze, strzałką do góry. Wsunąć półkę od góry aż do plastikowego klipsa.
 4. Gdy wszystkie półki są zamontowane należy użyć gumowego młotka aby dopasować półkę. Następnie wyregulować wysokość regału za pomocą stopki regulującej (D).

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- a) Do czyszczenia powierzchni należy stosować wyłącznie środki niezawierające substancji żrących.
- b) Do czyszczenia należy używać miękkiej ściereczki.
- c) Urządzenie należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu chronionym przed wilgocią i bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.

CZ**NÁVOD K OBSLUZE**

- Je zakázáno překračovat maximální přípustné zatížení.
 - V případě poškození nebo zničení některého dílu přestaňte výrobek používat.
 - Rozložte zátěž rovnoměrně na celý povrch.
1. Zašroubujte regulační patky (D) do trubek (B). Zaklapněte plastový klips (C) na požadovaném místě na trubce tak, aby šipka směřovala nahoru.
 2. Položte polici na bok a zasuňte trubky zespodu do otvorů v rozích police. Po vložení všech trubek umístěte základnu regálu ve svislé poloze. Police by měla být namontována správnou stranou nahoru.
 3. U dalších polic zvolte výšku montáže. Zacvakněte plastový klips (C) na vybrané místo na trubce, šipkou nahoru. Zasuňte polici shora až k plastovému klipsu.
 4. Když jsou všechny police namontovány, použijte gumové kladivo k vyrovnání police. Následně nastavte výšku regálu pomocí regulační patky (D).

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- a) K čištění povrchu použijte výhradně prostředky neobsahující žíravé látky.
- b) K čištění používejte měkký hadřík.
- c) Zařízení skladujte na suchém a chladném místě, chráněném proti vlhkosti a přímému slunečnímu záření.

FR**MANUEL D'UTILISATION**

- Ne pas dépasser la charge maximale.
 - En cas d'endommagement ou de destruction de l'un des composants, ne plus utiliser.
 - Répartir le poids de la charge uniformément sur toute la surface.
1. Vissez les pieds de réglage (D) dans les tubes (B). Emboîtez le clip en plastique (C) en place souhaitée sur le tube avec la flèche vers le haut.
 2. Placez la tablette sur le côté, par le bas, glissez les tubes inférieurs dans les orifices des coins de la tablette. Une fois que tous les tubes ont été insérés, la base de l'étagère doit être placée en position verticale. La tablette doit être montée avec le côté approprié vers le haut.
 3. Sélectionner les hauteurs de montage pour les étagères suivantes. Fermer le clip en plastique (C) à l'emplacement souhaité sur le tube, flèche vers le haut. Insérer l'étagère du haut jusqu'au clip en plastique.
 4. Lorsque toutes les étagères sont montées, utiliser un maillet en caoutchouc pour ajuster l'étagère. Régler ensuite la hauteur du rack à l'aide du pied de réglage (D).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- a) Pour nettoyer les différentes surfaces, n'utilisez que des produits sans agents corrosifs.
- b) Utilisez un chiffon doux lors du nettoyage.
- c) Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri de l'humidité et des rayons du soleil.

IT**ISTRUZIONI PER L'USO**

- Non superare il carico massimo.
 - In caso di danneggiamento o logorazione di qualsiasi degli elementi, interrompere l'utilizzo del prodotto.
 - Disporre il peso del carico in modo uniforme sull'intera superficie.
1. Avvitare i piedini di regolazione (D) nelle barre (B). Far scattare la clip di plastica (C) in posizione sulla barra con la freccia rivolta verso l'alto.
 2. Collocare il ripiano in posizione laterale, far scorrere dal basso della barra nei fori negli angoli del ripiano. Dopo aver inserito tutte le barre, posizionare la base dello scaffale in posizione verticale. Il ripiano deve essere montato con il lato appropriato rivolto verso l'alto.
 3. Scegliere le altezze di montaggio per gli scaffali successivi. Chiudere il clip di plastica (C) sul prescelto punto del tubo, con la freccia in alto. Infilare lo scaffale dall'alto fino al clip di plastica.
 4. Quando tutti gli scaffali sono montati, utilizzare il martello di gomma per aggiustare lo scaffale. Quindi regolare l'altezza della mensola tramite il piede di regolazione (D).

PULIZIA E MANUTENZIONE

- a) Per la pulizia delle superfici impiegare solo sostanze non corrosive.



- b) Utilizzare un panno morbido.
- c) Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto e lontano dall'esposizione diretta ai raggi solar.

ES**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

- No debe excederse la carga máxima.
 - En el caso de dañar o destruir cualquiera de los elementos, el producto debe dejar de usarse.
 - Distribuir el peso de la carga uniformemente sobre toda la superficie.
1. Atornille los pies de ajuste (D) en los tubos (B). Cierre el clip de plástico (C) en el lugar seleccionado del tubo, con la flecha hacia arriba.
 2. Coloque el estante de lado, inserte los tubos desde abajo, en los agujeros que se encuentran en las esquinas del estante. Al insertar todos los tubos, se debe colocar la base de la estantería en posición vertical. El estante debe instalarse en el lado correcto hacia arriba.
 3. Elija la altura de montaje de los estantes siguientes. Cierre el clip de plástico (C) en el lugar seleccionado del tubo, con la flecha hacia arriba. Inserte el estante desde arriba, hasta el clip de plástico.
 4. Una vez montados todos los estantes, utilice un martillo de goma para ajustar el estante. A continuación, ajuste la altura de la estantería mediante el pie regulador (D).

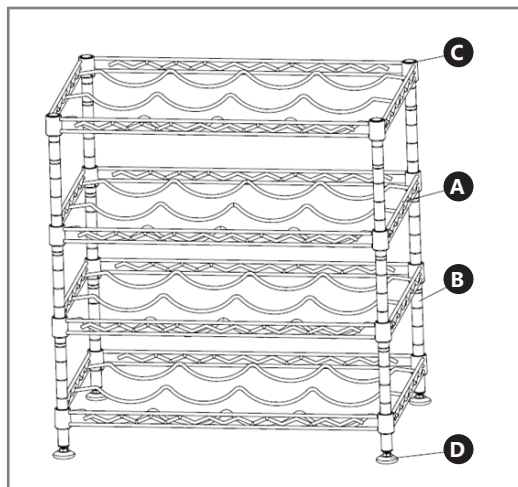
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- a) Para limpiar la superficie, utilice solo productos que no contengan sustancias corrosivas.
- b) Para la limpieza utilice por favor un paño suave.
- c) Guarde el aparato en un lugar seco, fresco y protegido de la humedad y la radiación solar directa.

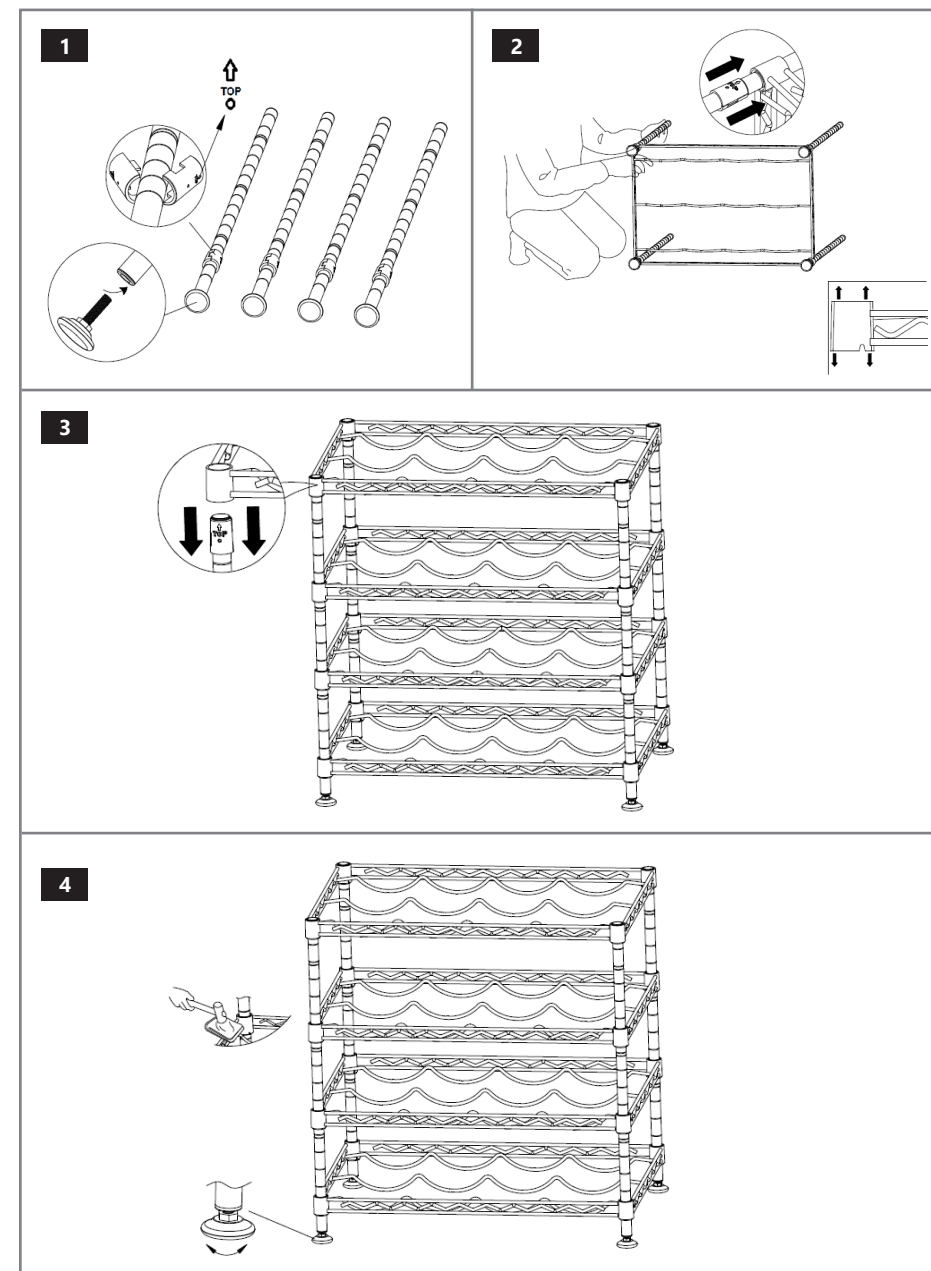


ZUSAMMENSETZEN | ASSEMBLY | SKŁADANIE | VKLÁDÁNÍ | ASSEMBLAGE | MONTAGGIO | COMPOSICIÓN

VORBEREITUNG FÜR DIE NUTZUNG | PREPARATION FOR USE | PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA
PŘÍPRAVA K POUŽÍVÁNÍ | PRÉPARATION À L'UTILISATION | PREPARAZIONE ALL'USO | PREPARACIÓN PARA EL USO



	DE	EN	PL	CZ	FR	IT	ES	
A	Fach	Shelf	Półka	Police	Étagère	Scaffale	Estante	
B	Rohr	Tube	Rura	Trubka	Tube	Barra	Tubo	
C	Plastikclip	Plastic clip	Plastikowy klips	Plastový klips	Clip en plastique	Clip di plastica	Clip de plástico	
D	Verstellschraube	Adjustment foot	Stopka regulująca	Regulační patka	Pied de réglage	Piede di regolazione	Pie regulador	





UNSER HAUPTZIEL IST DIE ZUFRIEDENHEIT UNSERER KUNDEN!
BEI FRAGEN KONTAKTIEREN SIE UNS BITTE UNTER:

OUR CUSTOMERS' SATISFACTION IS OUR MAIN GOAL!
PLEASE CONTACT US WITH QUESTIONS AT:

NASZYM GŁÓWNYM CELEM JEST SATYSFAKCJA KLIENTÓW
W PRZYPADKU PYTAŃ PROSIMY O KONTAKT Z PRZEDSTAWICIELEM
W DANYM KRAJU:

NAŠÍM HLAVNÍM CÍLEM JE SPOKOJENOST NAŠICH ZÁKAZNÍKŮ! V PŘÍPADĚ OTÁZEK
NÁS PROŠÍM KONTAKTUJTE NA:

NOTRE BUT PREMIER EST VOTRE SATISFACTION!
POUR TOUTE QUESTION, CONTACTEZ NOUS SUR:

NUESTRO OBJETIVO PRINCIPAL ES LA SATISFACCIÓN DE NUESTROS CLIENTES!
SI TIENE PREGUNTAS, POR FAVOR PÓNGANSE EN CONTACTO CON NOSTROS EN:

I NOSTRO PRINCIPALE OBIETTIVO È LA SODDISFAZIONE DEI NOSTRI CLIENTI!
PER EVENTUALI DOMANDE PER FAVORE, CI CONTATTINO SOTTO:

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin-Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.de